

ТРЕЋЕ ОДЕЉЕЊЕ

ОДЛУКА

Представка број 7584/13

Љиљана ТОХОЉ
против Србије

Европски суд за људска права (Треће одељење), на заседању већа 22. новембра 2016. године у саставу:

Helena Jäderblom, *председник*,

Dmitry Dedov,

Branko Lubarda, *судије*,

и Fatoš Araci, *заменик секретара Одељења*,

С обзиром на горе наведену представку поднету 25. децембра 2012. године,

С обзиром на запажања која је поднела Тужена влада и запажања подноситељке представке,

После већања, одлучује како следи:

ЧИЊЕНИЦЕ

1. Подноситељка представке, госпођа Љиљана Тохоль је српска држављанка рођена 1970. године а живи у Малом Зворнику.

2. Владу Србије (у даљем тексту: „Влада“) је првобитно заступао њен бивши заступник, госпођа В. Родић, коју је недавно заменила њен садашњи заступник, госпођа Н. Плавшић.

3. Отац подноситељке представке је 8. априла 1991. године покренуо два управна поступка у вези са враћањем имовине.

4. Отац подноситељке представке је преминуо 20. децембра 2001. године. Подноситељка представке је приступила поступку као наследник 29. новембра 2002. године.

5. Подноситељка представке је 13. маја 2009. године уложила две посебне уставне жалбе, због наводне прекомерне дужине горе наведених управних поступака.

6. Уставни суд је 12. новембра 2009. године и 7. јула 2011. године утврдио повреду права подноситељке представке на суђење у разумном року. Досуђено јој је приближно 1.500,00 евра (ЕУР) за сваку уставну жалбу. Износ досуђен подноситељки представке на основу прве одлуке Уставног суда исплаћен јој је 7. маја 2012. године. Износ досуђен на основу друге одлуке Уставног суда исплаћен је

подноситељки представке 9. октобра 2015. године. Након обрачуна важеће каматне стопе, подноситељка је укупно примила 4.770,00 евра на име нематеријалне штете за утврђене повреде.

7. Први управни поступак завршен је 3. априла 2015. године. Изгледа да је други управни поступак још у току.

ПРИТУЖБА

8. Подноситељка представке притуживала се према члану 6. Конвенције због прекомерне дужине горе наведених управних поступака.

ПРАВО

9. Влада је од Суда тражила да представку прогласи недопуштеном, јер су домаћи судови признали наводну повреду и досудили подноситељки представке доволно обештећење. Према томе, она није могла да тврди да је жртва наводне повреде.

10. Подноситељка представке је оспорила ову тврдњу.

11. Суд на почетку констатује да је Конвенција ступила на снагу у односу на Србију 3. марта 2004. године. Према томе, период који спада у надлежност Суда *ratione temporis* почиње од тог датума (види, уз одговарајуће измене, *V.A.M. против Србије*, број 39177/05, став 102, 13. март 2007. године).

12. Суд подсећа да статус „жртве“ подносиоца представке, у смислу члана 34. Конвенције, зависи од чињенице да ли су домаћи органи признали, изричito или прећутно, наводну повреду Конвенције и да ли су, ако је неопходно, пружили одговарајуће обештећење у вези с тим. (види *Видаковић против Србије* (одлука) број 16231/07, став 24, мај 2011. године; *Cocchiarella против Италије* [ВВ], број 64886/01, став 71, ЕЦХР 2006-V; и *Cataldo против Италије* (одлука), број 45656/99, 3. јун 2004. године).

13. С тим у вези, Суд констатује да је Уставни суд утврдио да је повређено право подноситељке представке на суђење у разумном року (види став 6. у горњем тексту), чиме је признао повреду на коју се притужује и, делотворно, испунио први услов утврђен у пракси Суда.

14. Статус жртве подносиоца представке затим зависи од тога да ли је досуђено обештећење одговарајуће и доволно, с обзиром на правично задовољење како је предвиђено чланом 41. Конвенције (види *Dubjaková против Словачке* (одлука), број 67299/01, 19. октобар 2004. године).

15. С тим у вези, Суд подсећа да се у предметима због дужине поступка, једна од карактеристика довољног обештећења која може елиминисати статус жртве тужиоца, односи на досуђени износ. Овај износ зависи, посебно, од карактеристика и делотворности правног лека. Стoga су, државе као што је Србија, усвојиле правни лек осмишљен и да убрза поступак и да се слободно досуђују износи који – иако су нижи од оних које Суд досуђује – нису неразумни (види *Cocchiarella против Италије* [ВВ], цитирана у горњем тексту, ст. 96, 97).

16. У предметном случају, домаћи органи су, поред тога што су утврдили повреду, прогласили да подноситељка представке има право на приближно укупан износ од 3.000,00 евра на име нематеријалне штете. Суд даље констатује да је подноситељки представке заправо исплаћено укупно 4.770,00 евра, након обрачуна каматне стопе. Ова сума је већа од суме коју Суд досудио у околностима предметног случаја. Суд, према томе, налази да подноситељка представке не може да тврди да је жртва наводне повреде у вези са дужином поступка од датума ступања Конвенције на снагу у односу на Србију до 12. новембра 2009. године и 7. јула 2011. године, када је Уставни суд утврдио права подноситељке представке.

17. У вези са притужбама подноситељке представке на дужину спорног поступка након одлука Уставног суда, Суд примећује да су ове притужбе први пут изнете у запажањима подноситељке представке поднетим Суду 4. маја 2015. године. Суд примећује да ове притужбе нису биле садржане у првобитној представци. Суд, према томе, сматра да је неприкладно да се то питање поставља у контексту конкретног предмета (види *Mugoša против Црне Горе*, број 76522/12, став 71, 21. јун 2016. године; *Melnik против Украјине*, број 72286/01, ст. 61-63, 28. март 2006. године; *Skubenko против Украјине* (одлука), број 41152/98, 6. април 2004. године; и *Nuray Şen против Турске* (број 2), број 25354/94, став 200, 30. март 2004. године).

18. Представка се, према томе, мора одбацити према члану 35. ст. 1. и 4. Конвенције.

Из тих разлога, Суд, једногласно,

Проглашава представку недопуштеном.

Састављено на енглеском и достављено у писаној форми 15. децембра 2016. године.

Fatoş Aracı
Заменик секретара

Helena Jäderblom
Председник